

Zmluva o spolupráci

uzatvorená v súlade so znením § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 písm. e) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 4 ods. 1 písm. n) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami

1. Košický samosprávny kraj

so sídlom: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
IČO: 35 541 016
Zastúpený: Ing. Rastislav Trnka, predseda
DIČ: 2021624924
číslo účtu: SK22 8180 0000 0070 0027 1435
Kontaktná osoba: Mgr. Natália Vince
E-mail: natalia.vince@vucke.sk
Telefón: +421 904 126 625

na strane jednej ako Partner 1 (ďalej tiež len „Partner 1“)

a

2. NOVÉ ČESKO, nadačný fond

zapísaný v nadačnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe v oddiele N, v zložke číslo 794
so sídlom: Eliášova 274/4, Praha 6, 160 00
IČO: 24697486
DIČ: CZ 24697486
zastúpený: Pavlom Tůmom, členom správnej rady, tel. +420 774 724757
Vladimírom Adamcom, členom správnej rady
kontaktná osoba: Mgr. Adéla Skarková, tel.: +420 608 050 400
e-mail: skarkova@revolutiontrain.cz
číslo účtu: Fio banka, a.s.
IBAN: CZ2720100000002301227312
BIC/BLZ: FIOBCZPPXXX

na strane druhej ako Partner 2 (ďalej len „Partner 2“)

(Partner 1 a Partner 2 v texte tejto zmluvy spoločne tiež ako „Zmluvné strany“ a samostatne tiež ako „Zmluvná strana“)

uzatvárajú nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „Zmluva“).

Preambula

Partnerom 1 je Košický samosprávny kraj. Partnerom 2 je NOVÉ ČESKO, nadačný fond, ktorého cieľom je podpora a rozvíjanie nezávislých projektov a rozvoj infraštruktúry v oblasti vzdelávania, zdravotníctva a sociálnych vecí, protidrogová prevencia, zavádzanie nových vzdelávacích programov a alternatívnych foriem vzdelávania, podpora výstavby a modernizácie infraštruktúry pre voľnočasové aktivity a i.

Partner 1 prejavil záujem o spoluprácu pri realizácii interaktívneho preventívneho projektu „REVOLUTION TRAIN“, čiže tzv. Protidrogový vlak (ďalej aj „vlak“), ktorý je určený pre deti a mládež od 12 do 17 rokov. Ide o reálnu vlakovú súpravu s využitím multimediálnych prvkov a interaktivity

s využitím čo najväčšieho počtu ľudských zmyslov tak, aby to u účastníkov pozitívne ovplyvnilo vnímanie legálnych a nelegálnych substancií a rizikových situácií a poskytlo im aj efektívne riešenia. Okrem emocionálneho zážitku žiakov v multimediálnom priestore vlaku tento projekt pokračuje na školách v nadväzujúcich programoch so zvyšovaním povedomia o trestnoprávnej zodpovednosti, ochrane detí pred závislosťami a rozvoj zdravého spôsobu myslenia a fungovania. Súčasťou je aj anonymný zber dát od žiakov v téme drogovej prevencie a ich vyhodnotenie s ich následným využitím v spolupráci s miestnymi inštitúciami.

Cieľom projektu „REVOLUTION TRAIN“ je informovať žiakov o rizikách užívania návykových látok, emočne ich osloviť a zapojiť, aby to viedlo k zmene postoja a povzbudeniu sebareflexívneho myslenia a schopnosti odolať vplyvom a sociálnym tlakom a tiež k schopnosti povedať drogám nie.

Partner 2 je na tieto činnosti plne oprávnený a zároveň so zaistovaním týchto služieb a činností v plnom rozsahu súhlasí. Z týchto dôvodov sa Zmluvné strany rozhodli nižšie uvedeného dňa uzavrieť túto Zmluvu, ktorej účelom je zaistovanie nižšie uvedených činností (predmet Zmluvy), a to za odmenu a podmienok dohodnutých podľa tejto Zmluvy a právneho poriadku Slovenskej republiky.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca Zmluvných strán pri realizácii programu REVOLUTION TRAIN, ktorý je súčasťou „REVOLUTION TRAIN TOUR – 2024“.
2. Partner 1 sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto Zmluvy poskytnúť Partnerovi 2 súčinnosť spočívajúcu najmä v:

- 1. odovzdanie potrebných podkladov a informácií, ktoré sú nutné na zariadenie predmetných Služieb, a to:

- a) zoznamu zapojených stredných škôl a školských zariadení vo vybraných okresoch Košického kraja najneskôr 30 dní pred pristavením vlaku na dohodnuté miesto plnenia.,

- b) menný zoznam 18 účastníkov, ktorí sa zúčastnia 2-dňového vzdelávania, ktoré zabezpečí Partner 2

- 2. Partner 1 sa tiež zaväzuje osloviť organizácie pracujúce s mládežou v Košickom kraji s možnosťou participovať na sprievodných aktivitách,

- 3. Partner 1 sa zaväzuje zaistiť propagáciu programu „REVOLUTION TRAIN“ prostredníctvom sociálnej siete Facebook. Na tento účel je Partner 1 oprávnený od Partnera 2 požadovať poskytnutie všetkých informácií o programe „REVOLUTION TRAIN“ potrebných na riadne plnenie tejto povinnosti,

- 4. Partner 1 sa zaväzuje spolupodieľať sa na zabezpečení predmetu tejto zmluvy formou poskytnutia finančných prostriedkov špecifikovaných v Článku III tejto Zmluvy zo svojho rozpočtu.

3. Partner 2 sa zaväzuje, že pre Partnera 1 na základe tejto Zmluvy zabezpečí program REVOLUTION TRAIN (ďalej aj „Služby“), ktorý zahŕňa najmä:

1. usporadúvanie a realizáciu protidrogového programu REVOLUTION TRAIN pre stredné školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti Košického samosprávneho kraja (ďalej aj „KSK“) spočívajúcu v:

- a) komunikácii so strednými školami a školskými zariadeniami v Košickom kraji a prípravy harmonogramu prehliadok Revolution train (ďalej aj „prehliadka“),

- b) zaistenia tlačových vyhlásení a záverečných správ, propagačných materiálov, plagátov,

- c) zaistenia dvojdného školenia slovenských lektorov v Prahe – max. 18 osôb (menný zoznam osôb predloží Partner 1),

- d) pristavenia vlaku na dohodnuté miesto plnenia podľa Článku II na náklady Partnera 2 a jeho sprístupnenia v čase od 8.00 do 19.30, začiatok poslednej prehliadky je o 18.00,

- e) zaistenia protidrogového programu pre každú skupinu v trvaní najmenej 100 minút,
- f) spracovania záverečnej správy a vyhodnotenia dát z dotazníkového zisťovania v školských skupinách v lehote najneskôr do 3 mesiacov po skončení programu v mieste plnenia.

Článok II

Čas a miesto plnenia

Partner 2 sa zaväzuje zrealizovať spoluprácu s Partnerom 1 spočívajúcu v dodaní a splnení Služieb špecifikované v tejto Zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že zrealizovanie Služieb zo strany Partnera 2 (program REVOLUTION TRAIN podľa tejto Zmluvy) bude prebiehať na hlavných železničných staniciach v mestách Spišská Nová Ves, Košice a Michalovce, a to v nasledovných termínoch:

17. 4. 2024 Spišská Nová Ves,

18. 4. 2024 Košice,

19. 4. 2024 Michalovce.

Článok III

Odmena a platobné podmienky

1. Paušálna sadzba za 1 deň Služby podľa tejto Zmluvy činí 7 900,- EUR. Partner 1 sa zaväzuje zaplatiť Partnerovi 2 za riadne, včas a s odbornou starostlivosťou vykonané Služby za 3 objednané dni sumu vo výške 23 700,- EUR (slovami: dvadsaťtritisíc sedemsto eur), ďalej tiež len „Odmena“.
2. Partner 1 Partnerovi 2 uhradí prvú časť odmeny vo výške 1 dňa Služby, t.j. vo výške 7 900,- EUR (slovom: sedemtisíc deväťsto eur), a to do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy na základe Partnerom 2 vystavenej a doručenej faktúry Partnerovi 1. V prípade porušenia podmienok Zmluvy na strane Partnera 2 sa stáva záloha vratnou v celom jej rozsahu, a to do 7 dní odo dňa preukázania porušenia podmienok zmluvy.
3. Doplatok Odmeny je splatný po skončení programu REVOLUTION TRAIN v mieste plnenia na základe riadne a oprávnene vystavenej faktúry, a to do 21 dní odo dňa jej doručenia Partnerovi 1. Súčasťou faktúry bude harmonogram so súpisom vykonaných služieb. Faktúra bude zaslaná elektronicky na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy a písomne zaslaná poštou.
4. V Odmene sú zahrnuté všetky náklady Partnera 2 spojené s výkonom a zaistovaním Služieb pre Partnera 1. Partner 2 nie je oprávnený na základe tejto Zmluvy účtovať Partnerovi 1 iné platby okrem Odmeny.
5. V prípade, ak súpis vykonaných služieb nebude súčasťou faktúry, nebude sa považovať faktúra za doručenie a nezačne plynúť lehota na jej zaplatenie. Až po doručení súpisu začne plynúť lehota na jej zaplatenie.

Článok IV

Práva a povinnosti Partnera 2

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner 2 je viazaný touto Zmluvou a pokynmi Partnera 1. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner 2 sa zaväzuje najmä:
 - a) zrealizovať Služby včas, riadne a priebežne informovať Partnera 1 o stave jeho činnosti. Partner 1 má právo na poskytnutie informácií súvisiacich s realizáciou Služieb, kedykoľvek o to Partnera 2 požiada,
 - b) postupovať pri realizácii Služby s odbornou starostlivosťou a chrániť práva a oprávnené záujmy Partnera 1, a pritom konať čestne a svedomito, v súlade s dobrými mravmi tak, aby Partnerovi 1 nevznikla žiadna škoda ani iná ujma,

- c) oznámiť Partnerovi 1 všetky okolnosti, ktoré pri zariaďovaní záležitostí týkajúcich sa predmetu tejto Zmluvy zistil a ktoré by podľa názoru Partnera 2 mohli mať vplyv na zmenu jeho pokynov,
 - d) poskytovať a zaisťovať Služby Partnerovi 1 vo forme podľa požiadaviek Partnera 1 a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - e) poskytnúť Partnerovi 1 všetku potrebnú súčinnosť pre zaistenie riadneho plnenia predmetu tejto Zmluvy.
2. Ak Partnerovi 2 v riadnej realizácii predmetu tejto Zmluvy bráni dôležitá prekážka, je povinný o tom Partnera 1 bez meškania vyrozumieť a urobiť všetky nevyhnutné opatrenia, aby nedošlo k poškodeniu záujmov Partnera 1.
 3. Partner 2 sa zaväzuje bez meškania informovať Partnera 1 o všetkých skutočnostiach a prekážkach, ktoré by podľa jeho úvahy a odborného úsudku mohli ohroziť riadne a včasné plnenie tejto Zmluvy alebo spôsobiť Partnerovi 1 finančnú alebo inú ujmu a upozorniť Partnera 1 na zjavne neúčelné alebo nemožné pokyny.
 4. Partner 2 sa zaväzuje viesť prezenčné listiny o počte účastníkov programu REVOLUTION TRAIN v každej jednotlivjej školskej skupine.
 5. Partner 2 sa zaväzuje pozvať na prehliadku Revolution Train žiakov stredných škôl a školských zariadení na základe zoznamov škôl a školských zariadení poskytnutých Partnerom 1.

Článok V

Povinnosť mlčanlivosti a zvolenie na používanie informácií

1. Partner 1 a Partner 2 sú povinní zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti so zariaďovaním Služieb pre Partnera 1, ak sa nedohodnú Zmluvné strany v konkrétnom prípade písomne inak. Táto povinnosť mlčanlivosti platí tak počas účinnosti tejto Zmluvy, ako aj po jej skončení. Porušením mlčanlivosti nie je zverejnenie informácie o tom, že Partner 2 urobil pre Partnera 1 Služby, aký bol ich obsah a koľko bolo účastníkov.
2. Partner 2 je povinný poskytnúť výsledné štatistické údaje získané pri plnení Služieb Partnerovi 1 bezodkladne po ich spracovaní, najneskôr do 3 mesiacov od dodania Služieb.
3. Partner 2 je oprávnený použiť výsledné štatistické údaje získané anonymným zberom dát pri plnení Služieb. Partner 2 je oprávnený využívať tieto informácie vo svoj prospech či sprístupňovať tieto informácie tretím osobám.

Článok VI

Iné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Koordinačné porady o priebehu poskytovania Služieb sa budú konať podľa potreby telefonicky, online alebo e-mailom.
2. Partner 1 je plne zodpovedný za podklady, ktoré Partnerovi 2 s cieľom realizácie Služieb podľa tejto Zmluvy odovzdá. Pokiaľ Partner 2 neoznámí do piatich pracovných dní odo dňa prevzatia podkladov Partnerovi 1, že podklady nie sú správne, predpokladá sa, že podklady boli dostatočné, vhodné a vyhovujúce na splnenie povinností Partnera 2 podľa tejto Zmluvy.
3. Ak je Partner 1 v omeškaní s dodaním podkladov alebo ak sú podklady nevhodné, je Partner 2 oprávnený poskytovanie Služieb podľa tejto Zmluvy v nevyhnutnom rozsahu prerušiť a Partnera 1 na to upozorniť.

Článok VII

Trvanie a ukončenie zmluvného vzťahu

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu trvania projektu Revolution train v zmysle Článku I tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a s ohľadom na skutočnosť, že Partner 1 je subjekt verejnej správy na území Slovenskej republiky, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné ukončiť na základe písomnej dohody podpísanej oboma zmluvnými stranami.
4. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy písomnou formou odstúpiť, to však len z dôvodu neplnenia ktorejkoľvek povinnosti vyplývajúcej zo zákona a/alebo tejto Zmluvy druhou Zmluvnou stranou, pokiaľ druhá Zmluvná strana neurobila ani po písomnom upozornení nápravu a neodstránila pochybenie v lehote 10 kalendárnych dní od doručenia upozornenia, pokiaľ z povahy veci nevyplýva nutnosť odstránenia pochybenia v lehote kratšej. Odstúpenie nadobúda účinnosť okamihom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.
5. Odstúpením od Zmluvy nie sú dotknuté nároky na náhradu škody či nároky, ktoré vznikli pred takým odstúpením.

Článok VIII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti z tejto Zmluvy vyplývajúce a v Zmluve neupravené sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky a najmä príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
2. Všetky zmeny tejto Zmluvy je možné robiť iba prostredníctvom písomných, postupne číslovaných dodatkov na základe úplného a vzájomného konsenzu oboch Zmluvných strán.
3. Zmluvná strana nezodpovedá za škodu spôsobenú druhej Zmluvnej strane porušením povinností z tejto Zmluvy, ak k tomuto porušeniu došlo v dôsledku prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nie je možné rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku zmluvného záväzku túto prekážku predvídala. Zmluvná strana nezodpovedá za takto spôsobenú škodu iba v čase, keď trvá taká prekážka. Prekážkou sa na účely tohto ustanovenia rozumejú okolnosti vyššej moci, najmä, no bez obmedzení, prírodná katastrofa, povodeň, požiar, štrajk, popr. ďalšie okolnosti Zmluvnými stranami celkom neovplyvniteľné.

Ak nastanú vyššie uvedené prekážky, Zmluvné strany sa zaväzujú, že urobia všetky právne kroky, aby aj napriek týmto prekážkam mohol byť účel Zmluvy naplnený, najmä uzavrieť dodatky, ktorých obsahom by mala byť zmena termínu plnenia z predmetnej Zmluvy atď. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o skutočnostiach vzniku vyššej moci, a to bez meškania telefónom alebo iným vhodným spôsobom.
4. Zmluvné strany sa touto Zmluvou zaväzujú pri plnení svojich povinností stanovených touto Zmluvou vyvinúť maximálne úsilie a poskytnúť si navzájom maximálnu súčinnosť k tomu, aby účel tejto Zmluvy bol naplnený v čo najväčšom rozsahu a v čo najvyššej miere. Počas platnosti tejto Zmluvy sú Zmluvné strany svojimi prejavmi viazané a zaväzujú sa neurobiť nič, čím by zmarili práva druhej strany z tejto Zmluvy.

5. Všetky spory vznikajúce z tejto Zmluvy a v súvislosti s ňou budú riešené primárne vzájomnou dohodou Zmluvných strán. V prípade, že sa nepodarí vyriešiť taký spor cestou zmieru, môže sa ktorákoľvek zo Zmluvných strán obrátiť na vecne a miestne príslušný súd.
6. Ak sa stane alebo bude táto Zmluva vyhlásená za neplatnú, a to celkom alebo sčasti, zaväzujú sa Zmluvné strany nahradiť príslušné neplatné ustanovenie Zmluvy takým ustanovením, ktoré bude najlepšie zodpovedať zamýšľanému účelu tejto Zmluvy, a to do 30 dní po tom, keď sa také ustanovenie stane alebo bude vyhlásené za neplatné alebo vyjde najavo, že je neplatné.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú po vzájomnej dohode na základe ich pravej a slobodnej vôle a nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok, že si Zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia a na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.
8. Táto Zmluva sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach, každé s platnosťou originálu, z ktorých Partner 2 dostane jedno vyhotovenie a Partner 1 tri vyhotovenia.

Za Partnera 1:

V Košiciach dňa:2024

Za Partnera 2:

V Prahe dňa:2024

Ing. Rastislav Trnka
predseda

Pavel Tůma
člen správnej rady

Vladimír Adamec
člen správnej rady